

## Vol. 7.

PAGE

33

34

35

36

37

No. 5

### CONTENTS

Poetry,-Foreign Intelligence, Arrival Extraordinary—Sea Scrpent, Temperance Friend, Editorial Articles, Hawaiian Bible Soclety. Cabin Boy's Locker. Original Hymn-Sabbath Friend. Marine Intelligence, &c.,

# The Poet's Corner.

### For the Friend.

A WELCOME TO THE POETESSES OF THE 'LELAND, MISS M. AND MISS N.

Suggested by the perusal of a record of the proceedings or ed in the " Friend" for April.

- Welcome, thrice welcome, to our sea-girt isle,
- Ye minstrels fair, who wake the tuneful lyre; Here let your sweetest strains the hours beguile,
- And o'er the social waste new life inspire.

Fresh from proud Hudson's gorgeous scenes ye stray, And brave the dangers of the mighty deep To find congenial spirits far away

Where PELE's fires in boding stillness sleep.

Here, where the goddess once, with wild delight, Reveled in dread KILAUEA's surging flame ; Here, 'midst wild nature's beauties may you write, On Fame's bright scroll, for each a deathless name.

A deathless name? such names already shine In richest lustre on the world's broad page;

M .---- L and N----- N! names indeed sublime. Alike adored by poet, statesman, sage.

Already have we heard your touching lay, By ocean breezes, gently wafted on; The theme was noble! 'twas the natal day Of proud Columbia's God-like Washington,

Such ever be the themes on which you dwell, Lofty, ennobling, eloquent, sublime; Sisters! for such call up your sweetest spell, For such the Poet's richest garlands twine.

"BARD OF THE VALLEY."

Nuuanu, May, 1849.

### Selected for the Friend. LOOK ALOFT.

In the tempest of life, when the wave and the gale Are around and above, if thy footing should fail-If thing eye should grow dim, and thy caution depart, "Look aloft" and be firm, and be fearless of heart.

If the friend, who embraced in prosperity's glow, With a smile for each joy, and tear for each woe, Should betray thee, when sorrows like clouds are arrayed, "Look Aloft" to the friendship which never shall fade.

Should the visions which hope spreads in light to thine eye, Like the tints of the rainbow, brighten to fly, Then turn, and through tears of repentant regret, "Look Aloft" to the sun that is never to set.

And oh, when death comes, in terrors to cast His fears on the future, his pall on the past, In that moment of darkness, with hope in thy heart, And a smile in thy eye, "Look Aloft" and depart. New York, August, 1843. J. H. C.

# HONOLULU, MAY 1, 1849.

# THE FRIEND.

## Late and Important News.

Election of General Taylor, President of the United States-Louis Napoleon President of the Republic of France-Death of the Pacha of Egypt-Flight of the Pope from Rome-Gold-Steam, &c., &c., &c.

By late arrivals, we have received late and important intelligence from different parts of the world. We would acknowledge files of the "Alta California" to March. "New York Sun" to Dec. 2, and Valpaboard the "Leland," at sea, on the 22d of February, as publish- raiso "Neighbor" to January 27. From these papers, and private sources, we glean the following items :---

> CALIFORNIA. - Arrival of the steamship California, and her reception at this port.-The long expected and welcome pioneer of the North Pacific Steamship Line arrived in our harbor yesterday morning.

She left Mazatlan on the 17th of February, and Monterey on Tuesday last. Gen. Persifor ing to go to California, but the plan involves

and her fine appearance as she came in sight off the town, called forth cheer upon cheer from our enraptured citizens, who were assembled in mas-ses upon the heights commanding a view of the Bay, and in dense crowds at the principal whar-ves and landing places. She passed the vessels is confort and success. The great error former in the barbor wider a subt from each of a dwantware is the small sum which they of war in the harbor under a salute from each, of adventurers is the small sum which they returned by hearty cheering from the crowded put into the general stock, which, when ex-decks, and at eleven was safely mored at the hausted, leaves them nothing for their supdecks, and at eleven was safely mored anchorage off the town.-[Alta California.

shows that great and important changes are among 100 subscribers it ensures the purturies is compressed into months and weeks. enable them, if successful, to return home in Thousands are arriving from east, west, her. north and south. Vessels are deserted, par-ties are returning from the mines, and other parties setting off. From a private source we learn that an Irishman recently arrived from the mines with 200 lbs. of the precious ore. Let our readers compute his fortune, meeting !-at Riley's Hotel, last evening, to form at \$16 per oz.

50 vessels are at anchor in the bay, without a taik about whener it wouldn't be never for seamen. All kinds of merchandise are daily arriving. There is the greatest demand for tenements. Let those going to California take with them a house, even if it be no spectable—so says the advertisement, and steady genes.

| 1 | UNITED STAT       | ESThe N     | ew York    | Sun gives   |
|---|-------------------|-------------|------------|-------------|
|   | the result of the | Presidentia | l election | as follows: |

| STATES FOR         | STATES FOR                     |
|--------------------|--------------------------------|
| AYLOR AND FILMORE. | CASS AND BUTLER.               |
| Electoral votes.   | Electoral votes.               |
| Massachusetts 12   | Maine 9                        |
| Rhode Island 4     |                                |
| Connecticut 6      | Ohio 23                        |
| Vermont 6          | Indiana 12                     |
| New York 36        | Illinois 9                     |
| New Jersey 7       | Michigan 5                     |
| Pennsylvania 26    | South Carolina 9               |
| Delaware S         | South Carolina 9<br>Missouri 7 |
| Maryland 8         |                                |
| Kentucky 12        |                                |
| North Carolina 11  |                                |
| Tennessee 13       |                                |
| Louisiana 6        |                                |
| Georgia 10         | Mississippi 6                  |
| Florida S          | Texas 4                        |
|                    |                                |
| 165                | 127                            |

Total vote, 290. Necessary to a choice 146. Taylor's Majority, 34.

On the Popular vote, the total majority for Taylor as far as heard from was 141,000.

EMIGRATION TO CALIFORNIA.-In almost every city down East, associations are form-F. Smith, new military commander of the Ter-better prospects of success than it does in ritory, and his suite are among the passengers. The California is truly a magnificent vessel advance \$300 each, which enables the party port far from home. The sum of \$300 is The latest intelligence from California, scarcely sufficient for so long a voyage, but there transpiring. The slow work of cen-turing is compressed into months and works

a California association, and the names enrolled

comprise many of our most respectable citizens Several clergymen have arrived from the engaged in that important branch of business.— The shoemakers are to have a demonstration States. It is reported that between 40 and to-night, and to-morrow the printers are to have 50 vessels are at anchor in the bay, without a talk about whether it wouldn't be better for

larger than the tub of the philosopher Dio- employment will be guaranteed. Passages all to be paid. Seamstresses and tradesmen preferred. The N. Y. Sun, after specifying several associations of capitalists and others in that city, gives the following new feature:

Important action of the Government in reference to the Gold Region.—According to the The latest election returns show a major-following from the Washington correspond-proportion to those already announced. The ence of the N. Y. Sun, of the 12th inst., the proclamation of the President will probably be government is taking steps to prevent the made about the 20th. export of gold ore, duty free, from the new uate their official residences. The sweep will mines in California :

It is rumored, and I have every reason to be-circulated. lieve the rumor is true-that the Government in to be as follows:-Cabinet council on Saturday last, decided to send immediately a number of small vessels of war, brigs and schooners, to enforce the embargo upon all merchant vessels going into the harbor of Monterey, San Francisco, and other ports on the coast of California, requiring them to come under bonds not to receive on board for transportation any part or parcel of gold ore dug from the public lands or mines on the Sacramento or

other parts of the gold region in Alta California. The Government is fully awake to the importance of the gold region, and the Cabinet undoubtedly regret that a mint at California was The latest returns of the Presidential elec-not acted upon at the last session, before the tion now give about four millions for Prince close of which they had an inkling of the gold regions. A State Government will undoubtedly be at once organized in California, and the mines

to the Government bave not yet been decided on.

The California and the Panama steamers of the 5th January and 16th February, from Panama, are full of passengers, and a large number of applications have been made for passage in the Oregon, to sail on the first of March. All these boats are on their way round Cape Horn.

The steamers Crescent City, Isthmus and Orus are advertised for Chagres and are nearly full. The Orus is intended to navigate the Chagres river. Beside, there are some forty-five or fifty vessels of all sizes, up for Chagres or San Francisco direct .gold regions.

next six months than will supply the inhabitants three times over.

The Park Theatre in New York was destroyed by fire on the evening of the 16th

of Egypt.

A Paris correspondent of the European steam vessel in working order that has ever Times, under date of Dec. 15, writes:

"Up to this date tranquility continues.

The present Ministers are preparing to evacbe nearly as general as it was in February last.

As usual, a succession of programmes has been circulated. The cabinet, as now settled, is said

President of the Council, Minister of Justice and Public Worship-Odillon Barrot.

Foreign Affairs-Drouin de l'Huys.

Interior-Leon de Malleville.

Finance-Hyppolite Passy.

Public Works-Leon Faucher.

War-General Rulbieres.

Commerce and Agriculture-Achille Fould.

Public Instruction-DeFalloux.

Marine-De Tracy.

The above form the Cabinet.

The latest returns of the Presidential elec-Louis and nine hundred thousand for Gen. Cavignac.

taken possession of by the United States troops. Two negroes and two mulattoes have been The final methods for securing the mining regions elected to the National Assembly from Gaudaloupe, of whom one has taken his seat.

varian Legation. Dressed in the character of a footman, he mounted the box of the Weather dark and cloudy, wind fresh from the Ambassador's carriage, seated himself by N. W., with a long ocean swell from the S. W., the coachman, and thus absconded from the something very unusual was seen by Mr. Sar-Gæta. No one in Rome recognized him, and the illustrious fugitive arrived in Gæta on the night of the 25th, without experiencing the time diately reported by him to the officer of the watch, Lieut. Edgar Drummond, with whom and Mr. William Barett, the master, I was at the least danger."

At last accounts, about 6000 persons were at Panama waiting conveyances to the El Dorado. The number of course was con-tinually increasing, and it requires some stretch of imagination to conceive how all these people are to be transported to the gold regions. this circumstance to create a riot at Rome. ception, used in propelling it through the water,

refuge in the kingdom of Naples, where he ing the ship or after it had passed our wake, de-Ferdinand and his subjects.-[Times.

ARRIVAL EXTRAORDINARY. - The U. S. some determined purpose. The diameter of the December. Loss \$80,000, of which but small portion is covered by insurance. Auerrit. The France of Austin transport steam propeller "Massachusetts," serber twas about fifteen or sixteen inches be-Capt. Wood, arrived in our harbor on Monday hind the head, which was, without any doubt, last, from Boston, via Valparaiso, on her way to that of a snake, and it was never, during the AUSTRIA .- The Emperor of Austria has Oregon. She has on board 161 rank and file of twenty minutes that it continued in sight of our abdicated in favor of his nephew, Francis the 1st regiment U. S. Artillery, (companies glasses, once below the surface of the water: its Joseph. Rever the back of the surface of the water: its "M" and "L,") Brevet Major Hathaway, color a dark brown, with yellowish-white about commanding. These troops are intended, we the throat. It had no fins, but something like EGYPT.—Ibrahim Pacha is dead, and suc-ceeded by Abbas Pacha in the viceroyalty of Egypt of Egypt. FRANCE.—Prince Louis Napoleon Bona-parte has been elected President of the Re-public of France, by an overwhelming ma-jority. blance is well worth inspection) and is the second ers of the Admiralty by to-morrow's post.

visited these Islands. We have been politely furnished with the

following list of the command :-Major J. S. Hathaway, 1st Art. commanding.

Capt. B. H. Hill, 1st Art. coundg. Comp. M. L. H. Holden, Surgeon. Ist Lt. J. B. Gibson, Comp. M. Ist Lt. T. Talbot, ""

2nd Lt. J. J. Wood, gr. master and com'sary.

2nd Lt. J. B. Foy, Adjutant. 2nd Lt. J. Dement, Comp. L.

2nd Lt. G. Tallmadge, Comp. M.

[Polynesian.

THE GREAT SEA SERPENT. - When the Doe dalus frigate, Captain M'Quhæ, which arrived at Portsmouth on the 4th inst., was on her passage home from the East Indies, between the Cape of Good Hope and St. Helena, her Capt. and most of her officers and crew, at 4 o'clock one afternoon saw a sea serpent. The creature one afternoon saw a sea serpent. one afternoon saw a sea serpent. In our data was twenty minutes in sight of the frigate, and/ passed under her quarter. The Dædalus left the Cape of Good Hope on the 30th of July, and reached St. Helena on the 16th of August. The following interesting report respecting the appearance of this extraordinary animal has been forwarded to the Admiralty by Captain M<sup>4</sup>-Quhæ:-

### " Her Majesty's ship Dædalus, Homoaze, Oct. 11.

"Sir;-In reply to your letter of this day's date, requiring information as to the truth of a ITALY .- The Pope has fled to Naples. statement published in the "Times" newspaper, "The Pope," says the London Times, "left ing been seen from her Majesty's ship Dœdalus, the Quirinal on the evening of the 24th o. under my command, on her passage from the November, disguised as a servant of Count East Indies, I have the honor to acquaint you, for the information of my Lords Commissioners Sophr, and wearing the livery of the Ba- of the Admirality, that at 5 o'clock p. m. on the Quirinal Palace and was carried off to toris, midshipman, rapidly approaching the ship from before the beam. The circumstance was the time walking the quarter-deck. The ship's

No less than four vessels are being fitted The Count Rossi, President of the Council, either by vertical or horizontal undulation. out at Sag Harbor, and it is calculated that more goods will arrive in California in the next six months than will supply the inhab-

was received with acclamations by King viate in the slightest degree from its course to the S. W., which it held on at the pace of from

could be turned to advantage in the business.

fast friend of temperance; and then he would article for such uses?

# The Temperance Friend.

ceived that quite a demand was made for the fatal thrust could consign the soul of its vogenuine Eau de Cologne, and that a penny tary to the second death?

Now he of course would do nothing to en-event, how do you suppose it would stand, in

courage intemperance! Not he! He was a the final reckoning, with the vender of this

## For the Friend. POCKET VERSUS PRINCIPLE. Mr. Editor-There resides near one of H.

H. M.'s ports, a gentleman that I wot offair and honorable, as the world goes-"a do nothing to favor immorality! Oh, no! he friend of temperance"-and withal a conser- was the constituted guardian of the public vator of the public morals "by authority."

hung a coveted tail!

Cologne Bottles!

way." To be sure the article was rather

expensive, at three reals a glass, or rather

bottle, but then considering that the agreea-

ble perfume and the fuddle were both secur-

ed with that amount, perhaps the purchaser

Which would not be so very expensive after

three fips,

three do.

arranged the matter thus with himself-

Essential Oils,

Rum,

Not long since, as the story goes, Jack not lose the opportunity to provide for him-Mr. Editor-I have found the following ashore on liberty thereabouts, was observed self and his household, so providentially temperance pledge written on the blank leaf to be right merry; and from his bad naviga-opened before him. He surely need not of an old English book, which has been hantion, and sundry oft-repeated lurches to lee-know that the Cologne was poisoning the ded down from parent to child for several ward, it was more than suspected that the community, since it would not be drank on generations; but at the time when the pledge stevedore had made bad stowage of the car-his premises, any more than the man who was dated, to have been the property of good go on board, or else that contraband goods plunges the fatal steel into his neighbor's bo-old Robert Boltok, Bachelor in Divinity, and were in the hold which were dangerous to som, in the dark, need know that he is a mur-preacher of God's word at Broughton, in derer. He didn't see the death-throe of his Northamptonshire, England. It shows that the ship's safety.

morals in that vicinity. But then he could

The latter soon came to be the settled victim! Suppose conscience does pretty temperance was properly appreciated, by But then ------ was a temperance clearly intimate at times the probabilities in some at least, in olden time.--[Ch. Adv. opinion The serpent of the still dared not the case! In either case, suppose it would port! A. P.

show his head there—save indeed on the hardly require Yankee shrewdness to guess premises of "the Doctor," who, of course that the assassin's knife and murderous alcohad the right to distil "for medical purposes hol were hardly safe instruments to be scat-warde to the ende of my life, I will never alone," if his "license" could be depended tered at random in the community! Why, pledge anye healthe nor drinke a whole carupon. How then could poor Jack have been what then? bitten? Where did the slimy spirit of evil

lurk? were the inquiries oft and anxiously revolved by "the authorities;" for, be it remembered, to the solution of this problem Why indeed should he? If he didn't sell it greatest monarch or tyrant on earth. But, to make a long story short, it was at length discovered, though not till after a deal of commendable anxiety and great pains-taking pro bono publico, with no small quantity of unjust suspicion against the beer bottles of sundry law and license abiding dwellers thereaboats, that the spirit which poor Cassio rightly calls devil actually issued from

Jack had ascertained by actual experiment might not he supply the dema that the veritable Eau de Cologne possessed any one ? fuddling no less than the perfuming virtue, furnishing thereby a new exemplification of the proverb, "Where there's a will there's a ed to his address.

What say you, Mr. Editor-can there be

Marietta, July 3d, 1834.

Broughton, 1637 .- Ffrome this daye forrowse in a glasse, cupp, bowle, or other

And in the bare possibility of so dire an

**TEMPERANCE PLEDGE IN 1637.** 

drinking instrument whatsoever; whosoever But never mind that. Our hero did not it be, or ffrome whomsoever it come, except feel it to be his duty to refuse to line his the nscessitye of nature doe require it. Not pockets with the profits of Eau de Cologne! my own most gracious kinge; nor anye the somebody else would. Besides, he was vio-worlde shall ever enforce me or allure me. lating no temperance pledge. No temper-Not an Angell from Heaven (whoe I knowe ance society was ever known to be so fanati-will not attempt it) should persuade me. cal as to include *perfumery* in its pledge! Of course then, all was right. The natives, too, me. By this very sinne (for a sinne it is and purchased meeting-house water (as Cologne not a little one,) I doe plainly finde that I is expressively denominated by them,) and have more offended and dishonored my great he might suppose, if he could, that all he and gloriouse Maker and most merciful Sasold was applied to no worse purposes than ject unto; and for this very sinne I know it that purchased by natives. Why indeed is that God hath often been strange unto me. well as And for that cause, and noe other respect, \* \* have I thus vowed; and I heartilye begg my A large quantity of the article in question good Father in heaven of his greate good-ness and infinite mercie, in Jesus Xt. to aswas soon said to be on board a vessel, mark-sist me in the same, and to be favourable unto me ffor what is past. Amen.

R. BOLTON. April 10, 1637.

GIVE THOSE WHO PREFER IT, CHAMPAGNE. any harm in selling perfumed alcohol? We -In a little work just published, 'entitled all know that selling the filthy stuff called The Whole Art of Making British Wines, Rum is a dirty and murderous business, Cordials, and Liquors,' by James Robinson, make the best you can of it. But then the the trade-secrets are fully divulged. See aromatic Cologne is quite another affair! It what 'sparkling champagne' L'Oil de Perdix isn't classed with "the drink that drunkards is made of! 'sliced rhubarb stalks, the tops of young spring nettles, sugar, and eggs!'-

all, you know, particularly as one bottle ful-use," you know! Suppose Jack gets drunk on it-beastly Taste, also, this 'Fine Old Port' compound filled the consumer's noblest desire-throwing him into a state of brutal drunkenness-thus drunk-and mayhap commits suicide, or does of the juice of Hamburg grapes, sugar, a dequalifying him by living example to instruct worse; can there be any harm in this? And coction of purple beet-root, sliced ginger, these poor heathen Hawaiians in the peculiar could his captain, think you, complain that and red sage leaves-together with a large blessings of civilization and christianity !- his man had poured the sweet odor into his proportion of French brandy, isinglass, bit-Alack-a-day, that these poor heathen should stomach rather than upon his handkerchief? ter almonds, sugar candy, and lemon-peel! Alack-a-day, that these poor heathen should stomach rather than upon his handwercher. prove so stupid and unworthy their privi-leges! Do you really think it possible that Co-there as the content of the seeds of raisins! Content as the content of the seeds of leges!

But the story. Well, our hero soon per-serpent, or sting like an adder?" or that its [Gateshead Obs.

Номо.

## THE FRIEND, MAY, 1849.

# THE FRIEND.

# HONOLULU, MAY 1, 1849.

The publication of the Friend will be discontinued after the present number, until the editor returns from a voyage to the Western Coast of America. It is our intention gence from a late American paper, and most to embark to-day, April 16th, on board the sincerely do we hope it may be true. It is U. S. Propeller "Massachusetts," Captain Wood having very kindly and generously proffered us a free passage to San Francis co, via Oregon. It is with no ordinary feel ings of pleasure that we anticipate visiting our native land. To be sure, we do not expect to visit those portions of the country rendered sacred by the associations of home and kindred, yet it is to be our privilege to embark in a vessel bearing the name of our native state, and it will require no great stretch of the imagination to fancy ourselves once more an inhabitant of the Old Bay State! Under the protecting care of Divine Providence, we hope to resume our duties at the end of three or four months During our absence, the recollection of the many acts of kindness which we have received from residents in Honolulu, and the sea-faring community, during a sojourn of six years at the islands, will serve to hasten our return to our home, and the sphere of our labors.

N. B. The affairs of the Chaplaincy, during our absence, will be entrusted to the care of the Rev. T. E. Taylor, Chaplain at Lahaina.

HAWAIIAN COFFEE .- The fair experiment cration of the sanctity of this Sacred Day .has been made that coffee of the first quality Remember the Sabbath Day and keep it hocan be raised upon the Sandwich Islands .- Iy .- We are anxious to see the laws of this Some recently from the island of Kauai, is kingdom just as strict upon the subject of the of a superior excellence. We are able to license and sale of all kinds of intoxicating pronounce that from the plantation of Mr. liquors, as the English and French treaties Titcomb, of the very best quality. It is now will allow; we hope to see the day when for sale in Honolulu, by Mr. Reynolds. It England and France will cooperate with the is surely to be regretted that an inferior ar-rulers of this Kingdom to entirely prohibit ticle from a foreign country should be im- the importation of intoxicating liquors. ported in such quantities as to overstock the What an inestimable blessing would thereby market, and thus check the growth of coffee be conferred upon the seamen of England, upon the islands. France and the United States.

HAWAIIAN STRUP .- We have recently had THE EFFECTS OF TRAFFICING IN SPIRITU- In Sitka, among a population of 600 souls, an opportunity to test the good quality of ous Liquons .- Those engaged in the sale we had in one month nearly 80 deaths, if not some most excellent Syrup, made for family and manufacture of intoxicating liquors, and more. Nearly all, except Europeans, were use, by Judge Parsons, at Lahaina. It is such as sympathize with them, are extreme-sick, so that all the town was in sorrow, superior to anything of the kind that has ly sensitive when the point is urged that they fear and dread." been in the market since the Chinamen ceas- are upholding an iniquitous and dishonest bu-

ed the manufacture of the clarified syrup.- siness. This is natural and what is to be OF It is with great regret we are called upon We hope the manufacture of good Syrup expected. Before their minds we would hold to announce the death of Capt. Lindsay, late a will find ample encouragement. Such syr-up the mirror of the past. What does that resident of these islands, who sailed from hence up as that manufactured now at Lahaina, reflect? As we gaze upon that mirror, we in the British schooner 'Amelia.' His decease would undoubtedly command a very high see reflected this truth, wealth acquired by and was caused by inflamation of the brain intraffic in spirituous liquors has proved a curse duced by exposure after his undergoing an operprice on the coast. to those who acquired it, or to their children ation for the removal of a tumor from his fore-

A NOVEL NOVEL .- There has been republished in Germany, an exact copy of a Jap- and friends. This result follows on the prin- head. Capt. Lindsey leaves a widow, a native ciple that God ordinarily punishes men in of Hawaii.-[Polynesian. anese novel, by a Mr. Schwartz.

PROGRESS OF TEMPERANCE .- Both Houses the line of their transgressions. We should f the British Parliament, in answer to the as soon expect the sun not to rise, water to numerous petitions of temperance societies. run up hill, iron to float, or a man to fly, as have passed a bill prohibiting all sale of intoxicating liquors on Sunday morning and not to witness the awful curse of drunkenafternoon.

lers or their descendants, unless they exer-We copy the above item of intellicised timely repentance. The laws of God cannot be violated with impunity. Solomon asks, "Can a man take fire in his bosom an important step in the right direction .-The Hawaiian Legislature we hope may be and his clothes not be burnt?" Of course thereby encouraged to carry out, during not. Can a man acquire wealth by selling their present session, a measure now but spirituous liquors and reasonably expect it will prove a blessing, either to himself or his partially executed. We refer to the entire children? The past answers. "No." prohibition of the sale of spirituous liquors on the Holy Sabbath. At present houses li-

censed to sell by the glass, are alone closed. learn from the Rev. Mr. Paris, recently from while Hotels may continue open as on other Hawaii, that on passing from his station in days. We cannot see why this distinction Kau, to Hilo, he observed the great crater should be made. If it is wrong for a grogof Kilauea undergoing some remarkable shop to be open for the sale of spirits, why not for a Hotel? It needs not a very close observation to see that the sale of spirits by Hotels on the Sabbath is productive of much evil, especially to the sea-faring community, as well as the mechanics of Honolulu, not to speak of any other class. Will not some member of the Hawaiian Legislature bring forward this subject, and endeavor to have a revision of the License Law, so modifying the statute that no person shall be licensed by the laws of this kingdom to sell spirituous and intoxicating liquors upon God's holy Day. This day was consecrated for other purposes, but the sale of liquors more than any other cause leads to a most gross dese-

changes. Although the lake is now comparatively quiet, yet the internal pressure is such as to have elevated the surface of the lake from one to two hundred feet. In the centre of the lake a huge cone has been thrown up, and from its summit there are frequent eruptions. The frequent explosions of the pent up gases may be heard at the distance of ten miles. These explosions resemble the sudden escape of the steam from the boiler of a steam engine, although upon a scale immensely enlarged. Other parts of the crater furnish abundant evidence that the subterranean fires of Hawaii are far from becoming extinct.

ness eventually being visited upon rumsel-

VOLCANO OF KILAUEA, HAWAII.-We

DEPOPULATION BY THE MEASLES .- In a former number we noticed the fact that the measles had been very destructive to the aborigines of these islands. The following statement will show that this epidemic was not confined to the Sandwich Islands. Capt. Klinkofstrom, connected with the Russian Fur Company, thus writes us from San Francisco :- "During the last summer we had, throughout all our colonies, the measles, and great numbers of the inhabitants were taken off. Some of our Islands in the Alsaitian chain lost most of their population.

## Hawaiian Bible Society.

Honolulu, April 26, 1849. DEAR SIR: A meeting of the Executive Committee of the Hawaiian Bible Society was held, on the 20th inst, at the house or the Treasurer, when the following vote was passed : "That the Secretary, pro tem, be a committee to prepare an account of what has already been collected for the Society, with 1849 what may be collected at the Seamen's Chapel on the coming Sabbath, and that the same be published in the next number of the Friend-also cause to be re-published, with corrections, the list of the Life Members."

An excellent sermon in behalf of the H.B. S. was preached at the Seamen's Chapel, Lord's day morning, 22d inst., by the Rev. J. S. Green, from Acts 17: 11, 12. "Noble Bereans." 'The preacher set forth the value of the Scriptures in the formation of character, and the evils of light, novel reading, alias "yellow covered literature," and admonished his hearers, especially the children and youth, to study the Bible. After the sermon a collection was taken up. This, with the amount received from the new Life Members, and annual subscribers, and for Bibles sold, will amount to about \$400 .-The expenses are nearly \$50, leaving \$350 in the Treasurer's hands, ready to be forwarded to the parent Society for a new supply of Bibles and Testaments.

By the Serampore, which arrived in January last, a large and beautiful assortment of Bibles and Testaments, in various languages, was received in return for the \$500 sent to the parent Society, about a year since.

This Society (H. B. S.) has been in operation, now, eight years, and has collected, from year to year, a sufficient sum to purchase a full supply of Bibles and Testaments in the English, French, Spanish, German, Portuguese, Welsh, Swedish, Danish and Dutch languages, for seamen and landsmen.

The amount collected from year to year, is as follows, viz:-

From June, 1841, to June, 1842, \$108 50 44 00 1843, .. 1844, 62 00 .. 1815, .. 482 46 1846, .. 584 82 1848, May, 1849, 407 62

Making from 1842 to 1849, \$1982 38 Ten dollars, paid at any one time, constitutes a Life Member. Eighty-five individuals, by paying this sum, or by having it paid for them, have been made Life Members.-The first sixty-three were constituted life members previous to June, 1848. For the last twenty-two, see the Treasurer's Report, for the last eleven months, which is sent herewith.

Yours truly. A. S. COOKE, Sec. protem. REV. S. C DAMON.

## Treasurer's Report.

HAWAIIAN BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH A. S. COOKE, TREAS. 1848 CR

- Aug. 21, By Mr. W. Goodale, to constitute Mrs. L. G. Thurston a Life Member. .. .. ... Mr. Goodale, to constitute Miss Mary Howe Thurston a Life Member, No 65.
- Nov 30, " Rev J D Paris, to constitute Miss Mary A Paris a Life Member, No 66,
- 66 66 66 Rev J D Paris, to constitute Miss Anna M Paris a Life Member, No 67,
- Feb 22, " Joel Turrill, Esq, to constitute Mast. Frederick Turrill a Life Member, No 68,
  - A relative in U S. to constitute Miss Mary H Turrill a Life Member, No 69,
- " 24, " A Friend, to constitute Mrs Rebecca Johnstone a Life Member, No70.
- Apr. 16, " Monies rec'd by Rev S C Damon, for Bibles in various languages. "
  - Monies rec'd by Rev S C Damon, as subscriptions.

91

- " 21, " Friends, to constitute Mrs Mary J Chamberlain a Life Member, No 71,
- " 23. " Lorrin Andrews, Jr, to constitute himself a Life Member, No 72.
- \*\* \*\* \*\* Mrs Laura Judd's children, to constitute herself a Life Member, No 73,
- .. .. .. Mr Edward Bailey's family, to constitute himself a Life Member, No 74.
- 12 11 11 Mr S N Castle, to constitute Mrs M A Castle a Life Member, No 75,
- 44 44 44 Wm C Lunalilo and others, to constitute Miss Victoria Kamamalu a Life Member, No 76
- \*\* \*\* \*\* Rev R Armstrong, to constitute Mrs C C Armstrong a Life Member, No 77,
- \*\* \*\* \*\* Rev. D T Conde, to constitute Mrs A L Conde a Life Member, No 78,
- Rev E Whittlesey, to constitute Mrs E K \*\* \*\* \*\* Whittlesey a Life Member, No 79,
- .. .. .. Rev J S Emerson's family, to constitute
- himself a Life member, No 80, \*\* \*\* \*\* Rev S C Damon, to constitute Mrs J M
- Damon a Life Member, No 81, \*\* \*\* \*\*
  - Dr R W Wood, to constitute Mrs C A Hooper a Life Menaber, No 82,
- " 24, " Rev D Baldwin, to constitute himself a Life Member, No 83, \*\* \*\* \*\*
- Joel Turrill, Esq, U S Consul, to constitute Wm Turrill a Life Member, No 84.
- 44 44 64 Members of Royal School, to constitute J M Cooke a Life Member, No 85,
- 46 46 44 members of Royal School to constitute W Goodale a Life Member, No 86,
- .. .. .. Annual Subscriptions of L \$1: J D Paris 1; D B Lyman 1; chcock CBAn-1,50; J S Green 1; J F Pogu drews 1; Mrs Dole 1; Dr & Mrs Wetmore 2; Mr & Mrs Rice 2; A B Bates 2; Mr & Mrs Johnson 2; Mrs Rowell & Daughter 1,25; E O Hall 1; J Fuller 1; C R Bishop 2; J E Wilcox 1; J H Paty 1; J G Lewis 2; 29 75 Collection at Seamen's Chapel, Lord's Day, 22d inst.,
- \$407 62 1849 DR. 292 98 Apr. 16, For money paid by Rev S C Damon, as follows :- postage \$1,50; labels \$5; freight per Matilda \$3; freight per Serampore 29,62; do to Oregon 4,50-For printing 200 "Original Hymn," by Miss F M Caulkin. 4 00-43 62
  - Balance due the Society, E. & O. E.
  - AMOS S. COOKE, Treas. Honolulu, April 26, 1849.
  - Examined and found to be correct.
  - S. N. CASTLE.
    - Auditor of Haw. Bib. Society.

China Mail.

Extract from the log-book of barque " Hermes," Capt. R. B. Corkhill, from Hong Kong tomards the Sandwich Islands.

### Monday, 12th March, 1849.

Lat. 25, 56 N. long. 126, 49 E. moderate and \$10 00 fine weather, E. N. E., Koomsang Island, Loo 10 00 Choo group N. 1-2 E., 11 or 12 miles distant, 10 00 fresh, E. by S., stood to the N. N. E. intending to pass between the great Loo Choo and Koom-10 00 sang.

At fifteen minutes past 2 o'clock P. M., saw a 10 00 ship on shore on the N. E. end of Koomisary island on low point of sand and reef, fully five <sup>10 00</sup> miles to the N. E. from the island. The ship 10 00 on shore lying about half way out on the point. At 2.45 tacked to the southward. Ordered the 62 quarter boat down and sent the 2nd officer with four hands te endeavour to see what ship it was 19 00 on shore. While the ship was hove to, the 10 00 nearest part of the reef 3-4 of a mile distant, the ship on shore bore N. N. W. 1-2 W., a low rock 10 00 off the S. E. point of Koomsang W. by S. 1-4S. the point of the low land and reef, E. N. E .-10 00 The S. W. of Amakirrima island of the Loo 10 00 Choos S. E. by E. 1-4 E. Took a cast of the lead in 256, hard sand. At 6.10 P. M., the boat 10 00 returned on board and the 2nd officer informed us the name on the ship's stern was " Elizabeth 10 00 and Henry," of London, lying inside a small reef, 10 00 starboard side to the shore, about midway between the reef and sand, distant from either 10 00 about S cables lengths. The lower masts and 10 00 bowsprit gone, also anchors, cables, rigging, sails, brass and iron work, glass of sky-light, 10 00 deck-lights, and in fact every thing that could be removed had been taken away. No one on 10 00 board or in eight from the ship on shore; sup-10 00 posed the ship to have been stranded about a month-part of the copper stripped off round the 10 00 ship. Rudder sawn in two below the rudder 10 00 trunk. A small pair of shears rigged as if to unship the rudder. 10 00

From a few receipts found on board in the 10 00 cabin, dated "Auckland, New Zealand, 1st Dec. 1848," find the Captain's name was W. J. S. Clark. It appeared that the natives or other people had been stripping the ship, as but little was left on board except a few water butts that were floating about in the hold. We supposed the crew would be all saved when the ship went on shore. They might now be on the island, or more probably have gone away in the boats to 37 25 Loo Choo, or elsewhere. At 6 P. M., hoisted up boat and made sail to southward. Strong breeze and cloudy, E. S. E.

The reef on which the "Elizabeth and Henry" was wrecked is not laid down on Laurie's chart, 1847, or on Norrie's, 1836.

MEM .- Should the crew of the "E. & H." \$36 (00 have proceeded to Loo Choo, they will most probably meet with kind and hospitable treatment. When the " Royal Oak" was wrecked there five or six years hack, the crew was provided with lodging and provisions and every assistance rendered them in saving what were possible from the wreck. The authorities also built "The U. S. S. Preble is about to proceed to them a junk in which the ultimately reached

Japan to bring away the crew of the American Chusan in safety. Altho' offered remuneration whaler Lagoda, recently wrecked on the coast." it was constantly and firmly refused .- [Polynesian.

# THE FRIEND, MAY, 1849. TALE OF & TUB .- The following droll sto-

# Cabin Boy's Locker.

ry appears in the St. Joseph Times : challenged an Irish barrister for some remark ANECDOTE OF SWEARING.—An anecdote of New Orleans to New York, a young lad, of made by the barrister while the duellist was this description, which we read a few days about fourteen, from a naturally frolicksome giving his testimony on the stand in some imago, reminded us of one we have never seen disposition, became so troublesome that he portant case. The barrister knew precisely in print, but which we have for a long time was threatened by the captain that he would as much about fighting as a fancy boxer in print, but which we have for a long time stored among our recollections of the late confine him in a water cask. Our youngster Rev. Joseph Grafton, of Newton. We know nothing of the truth of the story, and yet so perfectly characteristic is it, that we have al-leaving a large bunghole for the admission of ways regarded it as the relation of a verita-air. The ship encountered a violent storm, ble incident. Father Grafton stood high in the public estimation, and was often present the solution of the story and was often present the solution of the sea. The circum-little Hibernian, though he would rather eat the solution of the sea. with other clergymen on great occasions.- stance was not noticed by those on board. - than fight, still infinitely preferred being shot At one time he was dining with the Governor Fortunately, the cask struck bung up, and to making an apology. So the two duellists, and Council, the Mayor and Aldermen, or floated about thirty hours, when it was thrown with their seconds, &c., were soon upon the some other body of magnates, in Boston, and upon the beach of Cape St. Blas Here the battle ground. The challenger was notoriwas excessively annoyed as well as shocked boy made efforts to extricate himself from his ous as a great pistol shot, and had fought by the profanity of a young man who sat prison, without success, and, in despair gave some half dozen duels before, in one of which nearly opposite to him at table. Having en-up to die. Some cows strolling on the beach he was so badly wounded as to be left a crip-dured the odious vice as long as his patience were attracted to the cask, and one of the ple for life.

would allow, the old gentleman arose and number, it being fly-time, switched her tale 'When other preliminaries were arranged. exclaimed, "Mr. President," in the sharp, into the bung-hole, which the boy grasped he requested, through his second, one favor energetic tone, which all who knew him will with desperate resolution. The cow bellow- from his adversary, which was permission to recollect. The President struck his knife ed, and set off for life; and, after running stand up against a mile stone, that was on recollect. The President struck his knile ed, and set on for hie; and, after running stand up against a mile stone, that was on handle upon the table to command attention, and replied, "The Rev. Mr. Grafton." Si-lence prevailed, and the old gentleman very cooly proceeded—"I move you, ", that there be no swearing done at this table ex-cepting by my friend the Rev. Dr. Homer." lachicola, where a small collection being there was about to be given, the lawyer issu-control of the recent to proceed by a some there be no swearing done at this table ex-cepting by my friend the Rev. Dr. Homer." lachicola, where a small collection being the was enabled to proceed he arequest to make The motion prevailed by acclamation, and made for him, he was enabled to proceed had also a request to make. the remedy was as thoroughly effectual as north by the way of Columbus. the mortification of the young swearer was

complete.-[N. Y. Rec.

THE RICH MAN AND THE DAY LABORER. A merchant who is as avaricious as opulent, recently excited some public attention at London. He had obtained at the cheapest possible rate, a poor day-labon not do some work in his house. This unfortunate man, fatigued with work, represented to the mer-chant's wife, that with so low wages he could not purchase a glass of beer to quench his thirst. The compassionate woman gave him a tankard of ale, but the husband learned this circumstance on his return, and when he settled with his laborer, retained the value of the drink. The poor man exclaimed against it, and raised so great an uproar that the police took him to prison. The next day when he was called before the Judge, he ex-plained the affair, was discharged upon the payment of two shillings; but the merchant had another account to render to justice.— He was condemned to pay fifty pounds ster. London. He had obtained at the cheapest He was condemned to pay fifty pounds ster. Doing the Barber.-An Eastern-shore ling as a fine for having sold beer without a man stepped into a barber's shop in our city,

GEN. LAFAYETTE .- During the Revolu-brushed them in the most particular style. tionary war, Gen. Lafayette being in Baltimore, was invited to the second provided of a young requested, but instead of joining in the amuse-ment, as might be expected of a young Frenchman of twenty-two, he addressed the ladies thus: "Ladies, you are very hand-some; you dance very prettily; your ball is very fine; but my soldiers have no shirts." The appeal was irresistable; the ball ceas-ed; the ladies went home and went to work, and the next day a large number of shirts were presented by the fairest hands of Balti more, for the gallant defenders of their coun-try.

and; some large flocks are owned by men

"Are you done?" asked the Eastern-shore more, was invited to a ball. He went, as man, as the barber removed the napkin from

In the gravest manner in the world he solicited permission to lean against the next mile

A DUEL AVOIDED .- A famous duellist

NANTUCKET SHEEF .- Even in Nantucket stone, and the joke was so good that the chal : people have their troubles. At present there lenger took his revenge out in a hearty roar is a sheep and anti-sheep party; the anti-sheep party being much the largest. There and declaring that he could never shoot a are about seven thousand sheep on the Isl-man of such excellent humor.

dowse his peak to the admiral?

"Why, it's the King."

"Well, king or no king," retorts the oth-

#### SYLLOGISM.

A sailor is not a sailor when he's aboard, And a sailor is not sailor when he is ashore But he must be either ashore on aboard. Therefore a sailor is not a sailor.- IEx.

Why is a sailor not a sailor when he is overboard .- [P. Journal.

BECAUSE '

If he fell from the taffrail, he is a-stern,

If from a jib-boom, he is a-head, If from the bulwarks, he is a-long-side,

Therefore a sailor overboard is not a sailor.

When is a sailor a sailon? Do you give it up? When he is no so'err.

THE FRIEND, MAY, 1849.

The following Original Hymn, composed by a young lady, of New London, Ct., was sung by the choir at the Seamen's Bethel, on Sunday, the 22d ult., on which oc-pondent of the Rochester Democrat, writing casion the Rev. Mr. Green preached a ser- from Springfield, Mass., says : mon for the benefit of the Hawaiian Bible Society.

AN ORIGINAL HYMN.

# THE BIBLE.

What light breaks on a darkened world, From these resplendent leaves unfurl'd! The opening eyelids of the morn, Shed no such beams on hill or lawn.

An angel bending from the skies, Heralds the volume as it flies; Happy the nation that receives, With outstretch'd hands, the dropping leaves

Thrice happy each life-quickened heart, That trusts to this unerring chart : 'Tis hope to age, and strength to youth, To darkness, light; to wanderers, truth.

'Tis gentle rain, 'tis sparkling dew, The mind to cleanse, refine, renew : 'Tis lightning fierce, and thunder deep, To startle conscience from its sleep.

A shaft from this full quiver sent, In twain hath many a bosom rent; A drop of balm from this rich store, Hath healed the broken heart once more.

Learning and zeal from age to age, Have worshipped, loved, explored the page; trees. Martyrs in its defence have died, Or torments worse than death defied.

Like angels round a dying bed, Its truths a heavenly radiance shed; And hovering on celestial wings, Breathe music from unnumbered strings.

O now thou Word, divinely fair, Take wings and wide thy message bear ; Peace to all climes,-heart-peace be given, And light to guide the soul to heaven !

We cannot help remarking on the very world, the sacred suspension of secular quiet and good natured way in which the crew of the Russian Brig Baykall have behaved them-selves on every occasion when they have been on shore. If all sailors followed their example the police force might be reduced to one-half of its present strength.—[Polynesian,] A CHILD WITH TWENTY NAMES.—The Ma-drid Gazette officially announces the birth of the Duchess de Montpensier's child, and that she has been baptised Maria Isabel Francisca de Asis Antonia Luiza Fernanda Cristina Amalia Felipa are all a cordial to his thirsty spirit. In the Rufina Gaspara Melchora Baltasara Nates,

# Sabbath Friend.

A NEW ENGLAND SABBATH.-A corres-

that I was in the midst of a population of ten they need not wait for him, as he did not or twelve thousand souls. The green fields wish for any breakfast. -the mountains-the forests-stretching out Why, Cæsar, said the young man, we

-seemed praising God, in their calm beau-help about the hay. ty, and the huge elms of an hundred years, No, said he, I can't work any more on the lifted up their long arms towards heaven and Sabbath; it is not right. looked devout as the ancient patriarchs .--templative mind, 'This is the land of the Pil-sar?

bath in a New England town, will be able to understand what I have written, for he must

Sabbath. All public conveyances lay by.— of Staffa Iona, in the Hebrides. He arrived Formerly a car passed over the road to Bos- at the latter on Sunday. ton and back with the mail. This has been The stern old keeper of the Cathedral discontinued.

ded by magnificent elm, sycamore or maple ed to gratify. Donald 'dinna exactly ken.' trees.'' He supposed 'from what folk said, it was on-

cy to man. But how r choly the re-

island from which his fathers came. Even ley, and trust that thousands more will spee-in busy London, that vast metropolis of the dily follow them.—Det. Adv.

enjoyment of such a Sabbath, he feels how blessed, above all other days, is the one which the Lord hath made .- Bibliotheca Saera.

WORKING ON THE SABBATH .--- There are a "A New England Sabbath is something great many people who profess to keep the which can only be seen in New England. It Sabbath according to the fourth commandis not an article of exportation. There is a ment, but who, somehow or other, always quiet, settled calm about it-a stillness which find a multitude of 'works of necessity' to be can almost be felt-unused to any other at-attended to. We have seen a capital auec-BY MISS F. M. CAULKINS, NEW LONDON, CT. mosphere. I arose yesterday morning op-dote, lately, about a family of such people, pressed by the solemn serenity which seem- who were pretty severely rebuked by a coled to pervade every object around me. In ored man in their employ. The family were this busy town, at eight o'clock, not a sound farmers. One Sabbath morning the colored could be heard. Silence pervaded its streets man was not up, as usual, at breakfast.— and I could scarcely make myself believe The son was sent to call him, but Cæsar said

in every direction, far as the eye could reach shall want you as soon as the dew is off, to

Not right! said the other. Is it not our The very buildings—many of them associa-duty to take care of what Providence has gi-ted with stirring events in the past—became ven us? And would you not pull your cow sanctified monitors, as they said to the con- or sheep out of a pit, upon the Sabbath, Cæ-

grims-Remember the Sabbath day to keep No. not if I had been trying all the week it holy.' Whoever remembers his first Sab- to show them in. I would let them lie there.

REMEMBER THE SABBATH DAY .--- The have felt what I have attempted to describe. Grand Duke Constantine, of Russia, during There is no ingress or egress here on the his tour around Scotland, visited the Islands

keys refused to unlock the gate and admit In these Yankee villages one is always the party to see the tombstones, for that delighted with their magnificent shade trees, would in his opinion have been desecrating They constitute the principal beauty of al-the Sabbath. In vain did Captain Robinson most every place you visit-of this place pre-ask imploringly, whether he was aware who eminently. Nearly every street here is sha- the illustrious stranger was, whom he refus-

ly the Emperor of Russia. But he wad nae Figure England, Scotland and America en-gie up the key to his own Queen on the joy a Christian Sabbath. To them it is hat God originally designed it should be in all the earth,—a day of blessing and of mer-nae gie up the key.'—Chr. Watchman.

flection that they only, among all the nations AN EXAMPLE.—A vessel containing up-of Christendom, enjoy a Christian Sabbath. wards of one hundred and fifty Hollanders, It is truly sad to witness the desecration of lay all of Sabbath day at one of our wharves the Sabbath even in Protestant Europe.— rather than violate, by travelling, that law But a son of the Pilgrims, who loves this which secures its sanctity as well in the New day of the Lord, wearied with the perpetual as in the Old World. They held public ser-hurrying to and fro of the multitude in that vice upon the deck of their vessel in the strange land ; saddened at the sight of the morning, a sermon being delivered by a mingay throngs that crowd every place of amuse-ister of their own number. Their hymns, We are assured that M. Pageot, the late French Minister Plenipotentiary to the United States, has left that country for England to of States, has left that country for England, to of-mingling with the notes of martial music, freedom and their adoption. They are desfer Louis Philippe a part of his princely for- the bustle of the military parade, and the tined to the colony in the Grand River Valtune, and induce him to establish himself and din of business ; to such an alien from the ley, which was brought to the attention of his family in America. This is most admirable land of the Pilgrims, it is most refreshing to our legislature during the past winter. We in M. Pageot, and the more so as it is most rare. -Journal du Havre. enjoy, once more, a day of sacred rest in wish them favorable winds and a speedy pas-his native land, or in that fair and happy sage to their new home in our Western Val-his native land, form which his fair and happy sage to their new home in our Western Val-

CHILD WITH TWENTY NAMES .- The Ma-

The following was furnished by the Captain of the Hermes, to the editor of the Polynesian.

"March 23, 1849. Lat. 31, 58 N. long. 138, 28 E. Steered N. E. by E. 1-2 E. till 8 P. M., distance run since noon, 65 miles. At that hour the centre of a small-island bore south five miles which would place it in latitude 32, 34 N. longtitude 139, 36 E. Not laid down in Laurie's or Norrie's charts. From 8 P. M., steered E. by N. 1-2 N., kept a goed look out for South Island and must have 16 passed close to the place assigned it on the chart but saw nothing of it, and doubt very much if it is in that position. Found the chronometers very correct by ob-

ervations taken in Honolulu harbor, April 26th 1849 2

| ton his of su         | D   | on   | ati   | ion  | IS.      |    |     |     | 1  |
|-----------------------|-----|------|-------|------|----------|----|-----|-----|----|
| 10100A                | For | - C  | hap   | lain | cy.      |    |     |     |    |
| Mr. Adams, B. Ma      | mi, | -12  | -     | an . |          |    |     | \$5 | 00 |
| A Friend,             | •   | -    |       |      |          | -  | •   | 5   | 00 |
| and the second second | Fo  | r th | e F   | ries | ıd.      |    |     |     |    |
| James Nickols,        | 0.2 |      | 1     | -    |          |    |     | 81  | 00 |
| Rev. Mr. Coan,        | -   | -    | -     | -    | -        |    | -   | 6   | 00 |
| 2 Ditt JOies IT es    |     | -    | -     | 4    |          | -  |     | Б   | 00 |
| Mr. Halsey, -         | 10% | 3.4  | tel a |      |          | -  | 11. |     | 50 |
| Capt. Klinkofstro     | m,  | 80   | 0.    | bler | 5 27 - J | 1. | -   | 16  | 00 |
|                       |     |      | -     | -    | -        | -  | -   |     | -  |

#### DIED.

DIED. On board Am., whaleship "Alexander," off Rio Japario, Nov. 1, 1848, Capt. Joseph Black, belonging to Middlebar, Masa. Also, on board the asmo vessel, Nov. 25, Wm, Mayfield, car-nter, belonging to New Hampahre. They died of a fever aget at Cape de Verde Islands, it being very sickly when the usel touched there.

At Waioli, Kauai, Feb 5, Frank, infant and twin son av E & Mrs L S Johnson, aged 5 months and 1 day.

# MARINE JOURNAL.

### PORT OF HONOLULU.

### Arrived.

aut, 55 bris.sp. ---Ship Alexander, J. Byon, of New Bedford, 11 mos out, 416 bris.sp. oll. Capt. Joa. Black, late master, died at set on the 21st of Nov. Isst. April 7--Ship Hope, Christian, New Bedford, 18 mos out

12-Russian man of war brig Bsikal, Nievielskoy, 54 days om Valparaiso. April 14-Chilean Brigantine Lola, Schroedor, from Valpur-iso via Tahita. April 14-British schr. Louiss, Milton, from Sydney. April 18-Hawalian brig Moctezuma, Pfannkuche, 78 days om Heng Kong. April 19-British sch. Osprey, Griggs, 56 days from Port Vollington, New Zelaud. April 28. Fr. brig Anonyme, Rabballard, 85 days from Ta-til. hiti

hiti.
 Br. bark Lindsays, McKenzie, 90 days from Bydney, N. S.
 W. for San Francisco; put in to stop a leak.
 Br. brig Velocity, Dixon, 46 days from Valparaiso, with British Naval Stores.

OUTSIDE-Br. bark Hermes, Corkhill, 64 days from Hong

### Sailed.

April 10.-Haw schr Plymouth, Church, for San Francisco 11.-Am schr John Dunlag, Bachelder, San Francisco, --Chilean brignntine Sein de Junio, Hobson, do. April 16.-Hawalian schr. Josephine, Brickwood, for San

April 17-U. S. Transport Massachusetts, Wood, for Colum

pril 18-British schr. Louiss, Milton, for Ban Franc

SPOKEN, March 12, off Gallipagos Islands, spoke ship Massachus ass, of and from New Bedford 7 mos. 159 bbls. sperm, be const of Japan.

Ship Rambler of Nantucket, Horton, 15 mos. 700 sperm; reported a ship in sight to be the Wm. Wirt, of New Bedford quantity unknown. The Alexander spoke ship Coral on the line, 28 mos. out 2700 sperm; hed taken 1000 bbls in about 8 days. Flora spoken in Peb. off Chile, bound home from California, 800 whale. All well.

### PORT OF LAHAINA.

#### Arrived.

April 14. Ship Majestic, Hall, New Bedford, 5 months out sperm.

 Borrm.
 Orozimbo, Bartlett, New Bedford, 4 months out, Clean. –America, Adams, New Bedford, 5 months out, 130 sperm. –Cowper, Cole, New Bedford, 5 months out, 60 sperm. –W. C. Nye, Rose, New London, 9 months out, 300 sperm.
 Massachusetts, Chase, New Bedford, 8 months out, 90 17. sperm.

# A Card.

ceived from foreign residents in Lahaina, and from officers rary Li/e Member. and seamen stopping at this port. This sum has been appropriated, according to promise, in purchasing a Seraphina for the Chapel in this place.

> T. E. TAYLOR, Seamen's Chaplain, Lahaina.

Extruct from the Records of the General Meeting of the price Sandwich Islands Mission:

April 24, 1849.

Voted, at the request of the Rev. Mr. Taylor, the Sea men's Chaplain at Lahaina, we relinquish the room belonging to the mission, under the Seamen's Chapel, together with a strip of land around the Chapel, 14 feet wide, for the use of the Chaplaincy, so long as that building shall continue an Evangelical Protestant place of worship.

True Copy.

SAMUEL G. DWIGHT.

Ass't Scribe.

#### To Seamen.

The subscriber, a practical seamen and shipmaster, has entered upon the duties of a Marine Missionary at large, in the port of Boston, under the patronage and support of the benevolent, and offers his services to seamen, free of D'Aubigne's History of the Reformation,

March 31-Ship Hellespont, Manwaring, of Mystic,s 7 mo at, 35 bris.sp. --Bip Alexander, J. Byon, of New Bedford, 11 mos out, 16 bris.sp. oil. Capt. Joa. Black, late master, died at sea at the 21st of Nov. last. April 7-Bip Hope, Christian, New Bedford, 18 mos out, 10-Ship Luminary, Norton, Warren, 6 mos. out, 30 bris, p oil. --Bark Columbia, Sweeny, Sag Harbor, 6 mos out, 25 sp. March 31-Ship Hellespont, Manwaring, of Mystic,s 7 mo charge. The Office of the mission is at No. 8, Long Wharf, where the scriptures and religious tracts may be had in ship masters, on application, may obtain miscellaneous hooks, pamphlets, and files of papers for the use of their crews, free of expense, and also select Ships' Libraries, p of the mission is at No. 8, Long Wharf, where the scriptures and religious tracts may be had in aship masters, on application, may obtain miscellaneous hooks, pamphlets, and files of papers for the use of their crews, free of expense, and also select Ships' Libraries, by apying for them. The following are among the duties assumed by the He will hold religious or temperance meet-"Signed, J. H. MERLE D'AUBION E."

ap off.
Bark Columbia, Sweeny, Sag Harbor, 6 mos. out, 30 bris
Bark Cavaller, Dexter, Rionlugton, 6 mos. 100.
March 24—Danish brigantine Emny, Gebhard, from Hong.
27—English brigantine Dispatch, Plant, from Sydney.
28—Ham shrip Tuscarora, Leek, Coldspring.
April 2—Haw schr Starling, Menzics, 28 days from Columbia Site and Prancisco.
9—Steam Propeller Massachusetts, Wood, from New York
18 Rio de Jammioa and Valparaiso.
9—Eng. schr. Eliza, Chard. 78 days from Hobart Town.
19—Russian man of war brig Biskal, Nievielskoy, 54 days
April 14—Chilean Brigantine Lois, Schroedor, from Valparaiso.

THOMAS V. SULLIVAN, Marine miss'y at large in the port of Boston.

The Friend sent Abroad. Any person, by paying the subscription price of the Friend, (\$1,50) in advance, can have the paper forwarded to any part of England or the United States, by the ear-the Am whaleship Nile, Capt Case, New York, his name received from Capt. Case by one of her owners at Greenport, dated Sandwich Islands, March 16, 1847. stat ing that he had left Belden under the charge of the Am Consul, sick, when recovered to be sent home. Any Con-sul having had the boy under his charge, or any other lasting favor upon an anxious mother by communicating it to H B Haswell, Esq. 85. South Pearl Street, Albany, NY.

## Notice to Lahaina Subscribers.

The REV. Ma. TAYLOR will now act as Agent for the "Friend," at Labaian, and the irregularity which has at-tended the forwarding of your papers, it is hoped, will no longer be experienced. Mr. T. will employ a carrier, who will deliver the paper.

TO SEAMEN AND STEANGERS .- The Seamen's Chapel is open for Public Worship every Sabbath, at 11 o'clock,

A. M., and 75, P. M. SEATS FREE. Religious services will be held at the Vestry Room every Thursday evening. Usually, there will be a Lecture delivered.

lure delivered. The Seamen's Concert for Prayer is held at the Vestry Room the third Monday evening each month. Seamen belonging to vessels (of all nations) visiting this port are invited to call at the Chaplain's Study, where they will be gratuitously supplied with copies of the Friend and other reading matter. It will be most convenient for the Chaplain to receive calls from Seamen between 2 and 4 o'clock, r. M. Public services at the Native Churches, on the Sabbath, commence at 94 a. M., and 24 p. M.

Public services at the Native Churches, on the Sabbath, commence at 9<sup>4</sup>/<sub>2</sub>, A. M., and 2<sup>4</sup>/<sub>2</sub> P. M. The Seamen's Reading Room is open at all hours of the day. Strangers arriving and having late foreign pa-pers, are respectfully invited to aid in keeping said room supplied with useful reading matter. To Donations are respectfully solicited for the support of the Chaplaincy, and the publication of "The Friend".

TO THE EDITOR OF THE FRIEND: DEAR SIR—It gives me great pleasure to acknowledge through your paper, a donation of one hundred dollars, re-Director of the Society, and by \$20 to become an Hono-

SAMUEL C. DAMON Honolulu, April 1 .-- tf. Seamen's Chaplain.

#### Information for Whalemen.

The subscriber would respectfully give the following notice for the information of whaleships, cruising in the Pacific. Recruits can be obtained at Pitcairn's Island, for at least twenty-five ships, at about the following

| Yams, per barrel,        | \$2,00 |
|--------------------------|--------|
| Sweet Potatoes "         | 2,00   |
| Irish " "                | 3.00   |
| Onions "                 | 3,00   |
| Limes "                  | 2,00   |
| Lime Juice, per gal,     | 33     |
| Cocoa Nuts, per hundred, | 2,00   |
| Oranges, "               | 1,00   |
| Fowls, per doz.          | 3.00   |

Fowls, per doz., 3.00 In exchange, the inhabitants are ordinarily ready to take white and blue drilling, at from 20 to 25 c per yard; and calicoes from 15 to 20c per yard. They are usually in want of soap, oil, check shirts, powder, percussion caps, old lead, carpenter's tools, &c. The hest season for furnishing yams, is from August to January; Sweet Potatoes, throughout the year; Irish Po-tatoes, from December to February, and July to Septem-ber, (two s.asons). JOHN BUFFETT. Honolula Feb, 23, 1849

History of the Hawaiian Islands: Embracing their Antiquities, Mythology, Legends, Discovery by Europeans in the sixteenth century, re-dis-covery by Cook, with their Civil, Religious and Political History irom the earliest traditionory period to the pres-ent time. By JAMES JACKSON JARVES. Third edition. For sale at Chaplain's Study. Price, \$1,00.

posite it in the Seamen's Savings Bank for safe keeping against a rainy day. In short, he will aim to promote the great ends of mo-rality, temperance, religion, and enlarged benevolence, among those " who go down to the sea in ships, that de business in great waters." Seamen in want of the Bible, religious books, temper-ance and other publications, counsel or advice, are invited to call at the office of the mission, No. 8 Long Wharf, op-posite the Custom Hoase. THOMAS V. SULLIVAN,



| IBAMD.  | General Control of the local sectors of the local s |
|---|--|
| One copy per annum,                           | \$1,50   |
| Two copies per annum,                         | 2,50   |
| Five copies per annum,                        | 5,00   |
| Ten copies per annum,                         | 8 00   |
| Single copies and bound volumes for 1,        | 2, 3, 4  |
| d 5 years may be obtained at the Study of the | Chap-  |

presentationeting of rolyneating, and and in the